

A large, light gray sunburst graphic with many rays radiating from the center, filling the upper half of the page. The rays are of varying lengths and thicknesses, creating a sense of depth and light.

**Лес  
Дружбы**

## Читайте в серии:

- 1 Крoльчонок Люси,  
или Волшебная встреча
- 2 Мышонок Молли,  
или Ярмарка Чудес
- 3 Утёнок Элли,  
или Украденный праздник
- 4 Котёнок Белла,  
или Любопытный носик
- 5 Бельчонок Софи,  
или Осторожно, драконы!
- 6 Ежонок Эмили,  
или Корона для умницы
- 7 Лисичка Тыковка,  
или Лунный камень
- 8 Морская свинка Розы,  
или Тайна ветра
- 9 Щенок Поппи,  
или Сонные чары
- 10 Котёнок Амелия,  
или Колокольчик-невидимка
- 11 Хомячок Оливия,  
или Рецепт волшебства
- 12 Щенок Эви,  
или Жасминовый сюрприз
- 13 Выдра Хлоя,  
или Серебряная ракушка
- 14 Овечка Грейс,  
или Секретная песня
- 15 Котёнок Кэти,  
или Сокровище песчаного замка
- 16 Бобрёнок Фиби,  
или Сбежавший сапфир
- 17 Свинка Милли,  
или Зеркальный лабиринт
- 18 Белёк Эми,  
или Подводный клад
- 19 Щенок Холли,  
или Туфли для ведьмы
- 20 Пони Мэйзи,  
или Подковы для полёта
- 21 Медвежонок Ханна,  
или Мёд Удачи
- 22 Соня Фрейя,  
или Ягоды-смешинки
- 23 Барсучонок Лотти,  
или Потерянный сон
- 24 Совёнок Матильда,  
или Три добрых дела
- 25 Крoльчонок Миа,  
или Ключи зимы
- 26 Котёнок Анна,  
или Медаль за дружбу
- 27 Пингвинёнок Исла,  
или Снежная радуга
- 28 Крoльчонок Пиппа,  
или Алмазный молоточек
- 29 Бурундучок Лола,  
или Сад кристаллов
- 30 Козочка Эмма,  
или Магия творчества
- 31 Лисичка Сара,  
или Рождение волшебства
- 32 Щенок Шарлотта,  
или Урок ловкости
- 33 Сурикат Лайла,  
или Волшебные кисточки
- 34 Котёнок Ава,  
или Волшебная песня
- 35 Коала Элла,  
или Золотая роза
- 36 Щенок Жасмин,  
или Золотая молния
- 37 Оленёнок Дейзи,  
или Волшебное копытце
- 38 Кенгурёнок Полли,  
или Песня ветра
- 39 Котёнок Джен,  
или Летающий мяч
- 40 Львёнок Берти,  
или Грозный рык

Дейзи Медоус



Львёнок  
Берти,  
или  
Грозный рык

#эксмодетство

МОСКВА

2022

УДК 821.111-31-053.2  
ББК 84(4Вел)-44  
М42

Daisy Meadows  
BERTIE BIGROAR FINDS HIS VOICE

Text © Working Partners Ltd 2018  
Illustrations copyright © Working Partners Ltd 2018  
Series created by Working Partners Ltd

The moral rights of the author and illustrator have been asserted.  
Published by arrangement with Van Lear agency

**Медоус, Дейзи.**

М42 Лвьёнок Берти, или Грозный рык : [повесть] / Дейзи Медоус ; [перевод с английского Е. Вьюницкой]. — Москва : Эксмо, 2022. — 192 с. — (Лес Дружбы. Волшебные истории о зверятах).

ISBN 978-5-04-105390-1

Злая ведьма Гризельда решила испортить обитателям Леса Дружбы праздник Лета. Но ведьма не учла одного — недавно в лесу поселилось семейство... львов! И пусть ведьма достаточно осторожна, чтобы не попадаться на глаза старшим львам, лвьят она не боится.

А зря. Лвьёнок Берти очень рассержен тем, что ведьма обижает его новых друзей. И пусть он никогда не поднимет лапу на другого, но порычать-то он сможет? Громко. Очень громко. ЕЩЁ ГРОМЧЕ!

УДК 821.111-31-053.2  
ББК 84(4Вел)-44

© Вьюницкая Е., перевод на русский язык, 2020  
© Издание на русском языке, оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2022

ISBN 978-5-04-105390-1

Посвящается Софи Симпсон  
и Альберту Дэвиду Гастингсу Тарранту  
Особая благодарность  
Конраду Мэйсону



Грибная поляна

Ручей  
Колокольчиков

Дерево  
Дружбы

Хижина Вприпрыжку

Мастерская  
Били  
Крепыша

Пекарня Пухликов

Болото

Третья башня

Метеостанция

Башня  
Гризельды



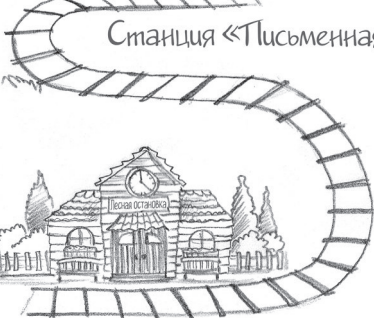
Кафе «Мухомор»



Загогулистая  
роща



Станция «Письменная»



Станция «Лесная остановка»

Дом  
Изобретений  
мистера  
Придумщика



Магазин  
«Ниточка»

Зелёный  
театр



Чудесное  
дерево



Муу-лочное  
кафе

Зелёный  
луг

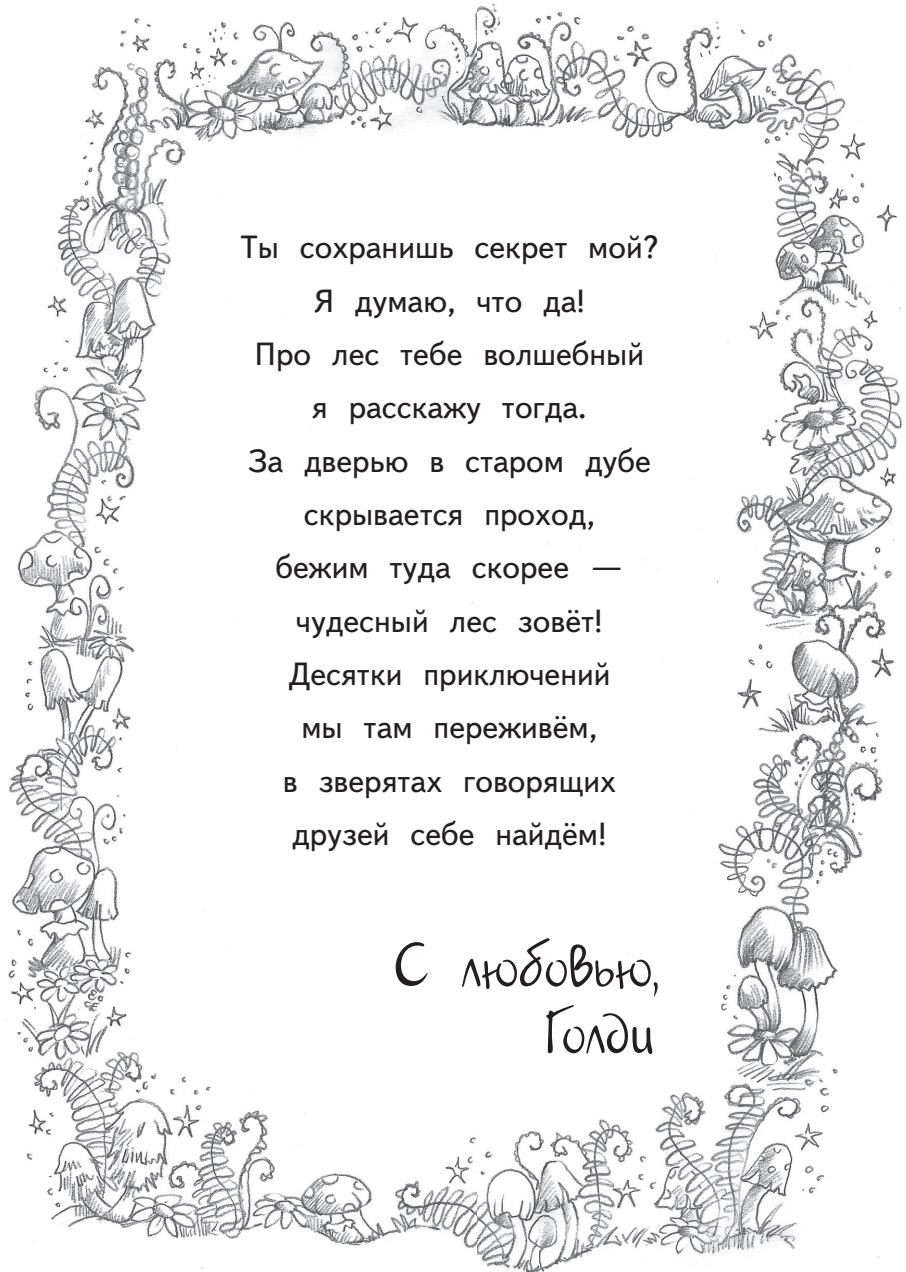


Дом  
Белолеток



Карта Леса Дружбы





Ты сохранишь секрет мой?  
Я думаю, что да!  
Про лес тебе волшебный  
я расскажу тогда.  
За дверью в старом дубе  
скрывается проход,  
бежим туда скорее —  
чудесный лес зовёт!  
Десятки приключений  
мы там переживём,  
в зверятах говорящих  
друзей себе найдём!

С любовью,  
Голди





История первая

# УКРАДЕННОЕ ЯЙЦО







## ГЛАВА ПЕРВАЯ

# План Голди

Лили Харт и её лучшая подруга Джесс Форестер стояли на коленках на залитой солнцем лужайке в саду Лили.

— Иди сюда, малышка! — звала Лили.

— Ко мне, малыш! Ко мне! — не отставала Джесс.

Держа в руках по печенюшке в форме косточки, девочки под-





## Дейзи Медоус

манивали двух золотистых щенков чау-чау. Но толстолапые малыши были слишком увлечены азартной вознёй и не обращали внимания ни на девочек, ни на печенье. Клобочки золотистой шёрстки летели во все стороны, словно тополиный пух, а розовые язычки сопящих щенков свешивались на сторону.

Этих малышей нашли в лесу: они бродили там так долго, что поранили подушечки лап. Кто-то принёс их в ветеринарную клинику «Лапа Помощи», которую родители Лили, ветеринары, обустроили в сарае прямо в своём саду. Щенки шли на поправку, и уже через пару часов за ними должен был приехать новый хозяин.





Лили снова подняла своё печенье повыше.

— Ко мне, пёсики!

— Может, нам спрятаться? — предложила Джесс. — Тогда они начнут нас искать.

Девочки осторожно прокрались к пышному кусту, нырнули за него и хором позвали:

— Эй, щеночки!





## Дейзи Медоус

Конечно же, малыши тут же перестали лаять. По траве зашестели лапы — и, обогнув куст, к девочкам вылетели два маленьких чау-чау.

— Хорошие пёсики! — рассмеялась Лили, раздавая собачкам печенье.

— Попробуем ещё раз? — предложила Джесс. — Только на этот раз прячемся за вольером!

Девочки попятились и укрылись за кроличьим садком.

— Эй, щеночки! — дружно позвали они.

Мягко затопали лапки — и из-за садка выглянула пушистая золотистая мордочка.





— Голди! — ахнула Джесс.

Золотистая кошка, радостно задрав хвост, с мурлыканьем вилась у их ног. Джесс и Лили наклонились погладить её. Голди была особенной кошкой, кошкой из волшебного мира — из Леса Дружбы. В этом удивительном месте животные умели говорить и передвигались на задних лапах.

— Ты же знаешь, что это значит! — радостно напомнила подруге Лили. — Пора вернуться в Лес Дружбы, к новым приключениям!

Голди с мурлыканьем развернулась и бросилась бежать через лужайку.

